

Chubb

UTI.Pack

SYSTEME DE DETECTION INCENDIE
Manuel d'utilisation



AVERTISSEMENT

Soucieux de l'amélioration constante de nos produits, nous nous réservons le droit de modifier à tout moment les informations contenues dans ce document.

Le non-respect ou la mauvaise utilisation des informations contenues dans ce document ne peut en aucun cas impliquer notre société.

SOMMAIRE

DESCRIPTION	4
BILAN DES OPERATIONS.....	6
OPERATIONS COURANTES	7
OPERATIONS LIEES AUX ZONES DE DETECTION INCENDIE	19
OPERATIONS LIEES A L'EVACUATION	24
OPERATIONS LIEES A L'ARCHIVAGE	34
OPERATIONS LIEES AUX TELESERVICES.....	37
AUTRES.....	41
OPERATIONS LIEES A LA MISE EN SECURITE	50
OPERATIONS LIEES AUX ALARMES TECHNIQUES	54
OPERATIONS LIEES A L'EXTINCTION	59
SYNTHESE	59
SIGNALISATION DONNEE PAR LES VOYANTS GENERAUX	59
AFFICHAGE POUR LA CENTRALE EN VEILLE.....	60
SIGNALISATIONS ET COMMANDES LIEES AUX ZONES DE DETECTION	61
SIGNALISATIONS ET COMMANDES LIEES AUX ALARMES TECHNIQUES.....	64
SIGNALISATIONS ET COMMANDES LIEES A L'UGA.....	66
SIGNALISATION LIEES AUX TELESERVICES	67
SIGNALISATION DERANGEMENT	68

DESCRIPTION

Principes généraux

AVERTISSEMENT

La centrale est exploitée avec la notion de niveaux d'accès

Niveau 1

Il permet à l'exploitant d'effectuer des commandes qui ne changent pas l'état de la centrale (arrêt signaux sonores, essai signalisations, défilement, ...)

Niveau 2

Il permet à l'exploitant d'effectuer des opérations usuelles d'exploitation (en service de zones de détection, hors service de zones de détection, acquit processus, ...)

Niveau 3

Il est réservé au vérificateur / installateur et permet d'effectuer des commandes liées aux opérations de maintenance (test, ...).

Le niveau 1 est inclus dans le niveau 2.

Le niveau 2 est inclus dans le niveau 3.

Les niveaux 2 et 3 sont accessibles à partir d'un code.

On dispose de :

- un code de niveau 2 "gardien",
- un code de niveau 2 "responsable",
- un code de niveau 3 "exploitant",
- un code de niveau 3 "mainteneur".

Sans opération pendant plus de 30 secondes, l'UTI revient automatiquement au niveau d'accès 1.

Quand un code correct est entré, la centrale émet deux bips successifs et l'afficheur indique en haut à droite le niveau d'accès en cours.

Chaque action sur une touche conduit à l'émission d'un bip bref de prise en compte.

Quand on demande l'accès à une opération non autorisée dans le niveau d'accès en cours, l'afficheur demande de rentrer un code correct.

Les feux et les dérangements sont mémorisés à l'exception des défauts alimentation et des défauts position qui se réarment automatiquement quand ils disparaissent.

Pendant les opérations, l'appui sur la touche associée au menu contextuel "retour" situé dans la dernière ligne à gauche permet de revenir à l'affichage précédent.

En cas d'événement pendant des opérations, on sort du menu en cours, et on affiche directement l'événement.

Important : L'affichage immédiat des événements qui apparaissent est fait selon l'ordre prioritaire suivant :

- | | |
|----------------------|------------------------------|
| 1- Feu, | 5- Feu en test, |
| 2- Alarme technique, | 6- Alarme technique en test, |
| 3- Pré-alarme, | 7- Dérangement en test. |
| 4- Dérangement, | |

Si un Feu est détecté, un écran du type suivant est affiché :

28/08 a 15:31 Declencheur active	
Zone	1 Magasin rez-de-chaussee
Adresse	01101 Porte d'entree
1 Zone(s) en Feu	Defiler Consigne

Organisation des commandes

Les touches sont réparties en six groupes :

- 1 - un groupe d'accès à des fonctions courantes accessibles par des boutons dédiés à une seule opération :
 - ARRÊT SIGNAUX SONORES,
 - ESSAI SIGNALISATIONS,
 - CODE.
- 2 - un groupe d'accès à d'autres fonctions usuelles accessibles par des touches associées à un menu donné sur l'afficheur :
 - RÉARMEMENT,
 - ÉVÈNEMENTS.
- 3 - un groupe d'accès aux fonctions évoluées accessibles par la touche "MENU".

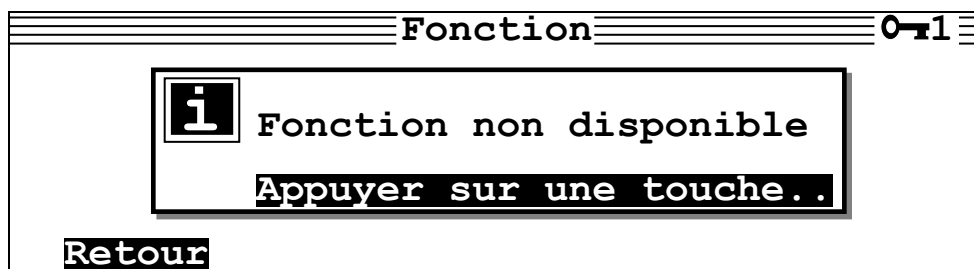
Menu	
1>Detection Incendie	5>Mise en securite
2>Evacuation	6>Alarme technique
3>Archivage	7>Extinction
4>Autres	8>Synthese
Retour	Valider

Remarque : Le choix 7 ▶ **Extinction** est non fonctionnel.

- 4 - un groupe constitué du pavé numérique (touches 0 à 9).
- 5 - un groupe constitué des touches de navigation ◀ ▶ ▲ ▼ permettant de déplacer un curseur (zone ombrée) dans l'afficheur.
- 6 - un groupe constitué des touches ▲▲▲▲ situées juste en dessous de l'afficheur et permettant de valider le menu contextuel proposé sur la dernière ligne de l'afficheur.

Cas de la sollicitation d'une fonction encore non disponible

Dans le cas où une fonction encore non disponible affichée dans un menu est sélectionnée, l'écran suivant est affiché :



BILAN DES OPERATIONS

Opérations	Niveau 1	Niveau 2 gardien	Niveau 2 responsable	Niveau 3 exploitant	Niveau 3 mainteneur
Opérations générales					
Arrêt signaux sonores	✓	✓	✓	✓	✓
Essai signalisations sonores et visuelles	✓	✓	✓	✓	✓
Synthèse	✓	✓	✓	✓	✓
Défilement	✓	✓	✓	✓	✓
Réarmement	✗	✓	✓	✓	✓
Réglage de la date et l'heure	✗	✗	✓	✓	✓
Opérations liées aux zones de détection incendie					
Etat	✓	✓	✓	✓	✓
Etat récapitulatif	✓	✓	✓	✓	✓
En service	✗	✓	✓	✓	✓
Hors service	✗	✓	✓	✓	✓
En test	✗	✗	✗	✓	✓
Opérations liées aux zones d'alarme					
État	✓	✓	✓	✓	✓
État récapitulatif	✓	✓	✓	✓	✓
En service sirènes	✗	✓	✓	✓	✓
Hors service sirènes	✗	✗	✗	✓	✓
Veille générale	✗	✓	✓	✓	✓
Veille restreinte	✗	✓	✓	✓	✓
Opérations liées aux alarmes techniques					
Etat	✓	✓	✓	✓	✓
Etat récapitulatif	✓	✓	✓	✓	✓
En service	✗	✓	✓	✓	✓
Hors service	✗	✓	✓	✓	✓
En test	✗	✗	✗	✓	✓

OPERATIONS COURANTES

Arrêt signaux sonores (niveaux d'accès 1, 2 et 3)

Objectif : Arrêter les signalisations sonores.

Procédure :

⇒ Appuyer sur la touche "ARRÊT SIGNAUX SONORES".

Essai signalisations (niveaux d'accès 1, 2 et 3)

Objectif : Tester l'ensemble des signalisations sonores et visuelles.

Procédure :

⇒ Appuyer sur la touche "ESSAI SIGNALISATIONS".

Synthèse (niveaux d'accès 1, 2 et 3)

Objectif : Visualiser l'état général de la centrale.

Procédure :

⇒ Appuyer sur la touche "MENU",

⇒ Sélectionner "8 ▶ Synthèse".

Menu		0-1
1>Detection Incendie	5>Mise en securite	
2>Evacuation	6>Alarme technique	
3>Archivage	7>Extinction	
4>Autres	8>Synthese	
Retour	Valider	

⇒ Valider,

Synthèse		0-1
Nombre total de zones		6
Nombre de zones en feu		6
Nombre de derangements		3
Nombre de zones en hors service		1
Nombre de zones en test		0
Retour		

Défilement (niveaux d'accès 1, 2 et 3)

Procédure générale

Objectifs : Visualiser les informations non affichées.


Procédure :

- ⇒ Appuyer sur la touche "EVENEMENTS"
(le curseur se positionne directement sur l'option "1 ▶ Feu").


Evenements		0-1
1>Feu	5>Pre-alarme	
2>Evacuation	6>Derangement	
3>Mise en securite	7>Hors service	
4>Alarme technique	8>Test	
Retour		Valider

Écrans affichés si absence d'évènements


Si le menu "1 ▶ Feu" est sélectionné et qu'il n'y a pas de "Feu" détecté, l'écran suivant s'affiche :

Feu		0-1
<div> Aucun feu ! Appuyer sur une touche..</div>		
Retour		

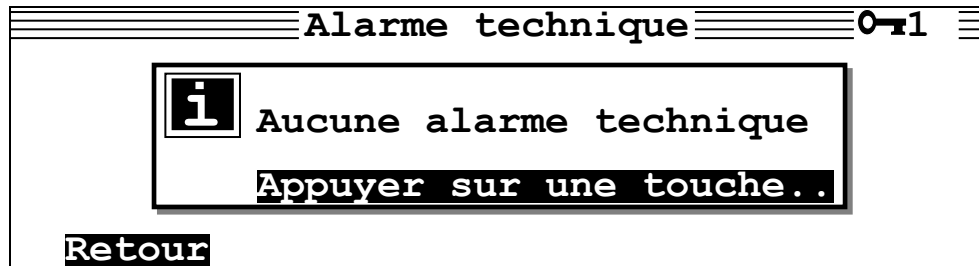
Si le menu "2 ▶ Évacuation" est sélectionné et qu'il n'y a pas de d'Évacuation en cours, l'écran suivant s'affiche :

Mise en securite		0-1
<div> Pas d'evacuation ! Appuyer sur une touche..</div>		
Retour		

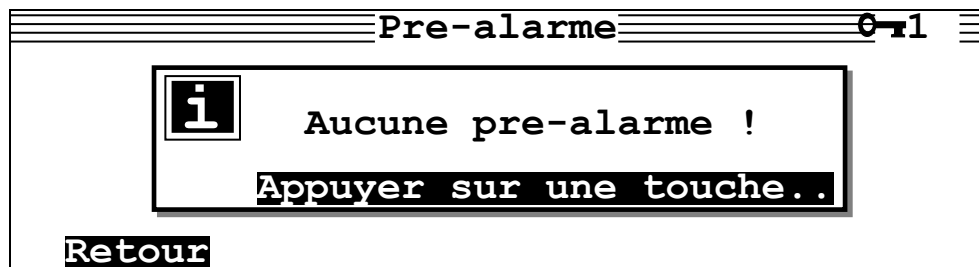
Si le menu "3 ▶ Mise en sécurité" est sélectionné et qu'il n'y a pas de Mise en sécurité activée, l'écran suivant s'affiche :

Mise en securite		0-1
<div> Pas de mise en securite Appuyer sur une touche..</div>		
Retour		

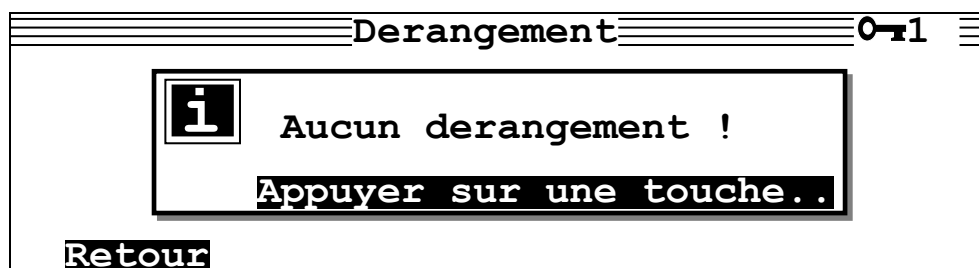
Si le menu "4 ▶ Alarme technique" est sélectionné et qu'il n'y a pas d'alarme technique activée, l'écran suivant s'affiche :



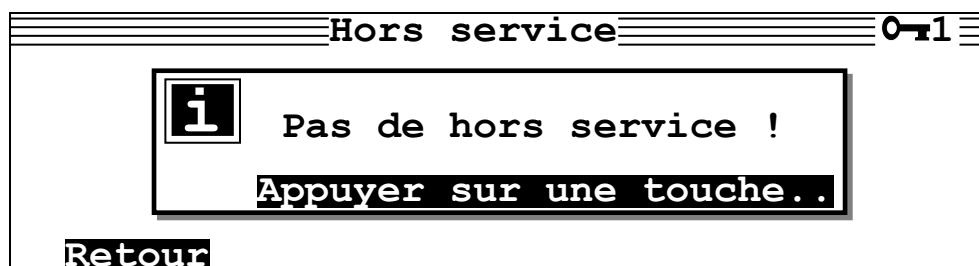
Si le menu "5 ▶ Pre-alarme" est sélectionné et qu'il n'y a pas de Pré-alarme activée, l'écran suivant s'affiche :



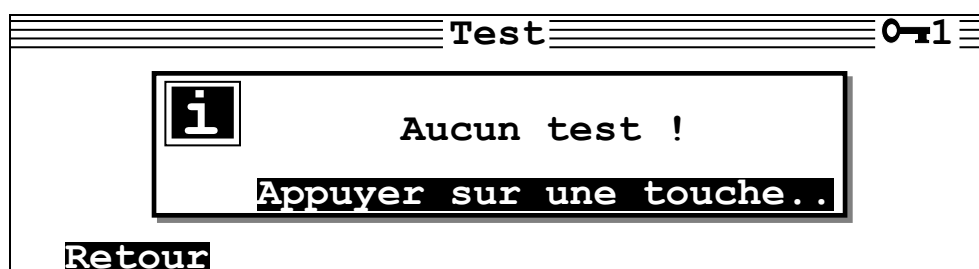
Si le menu "6 ▶ Dérangement" est sélectionné et qu'il n'y a pas de Dérangement effectif, l'écran suivant s'affiche :



Si le menu "7 ▶ Hors service" est sélectionné et qu'il n'y a pas de Hors service effectif en cours, l'écran suivant s'affiche :



Si le menu "8 ▶ Test" est sélectionné et qu'il n'y a pas de Test effectif en cours, l'écran suivant s'affiche :



Défilement des feux (niveaux d'accès 1, 2 et 3)

Objectifs :

- Visualiser les zones en feu,
- Visualiser les adresses en feu dans une zone.

Procédure :

- ⇒ Appuyer sur la touche "EVENEMENTS",
- ⇒ Sélectionner l'option "1 ► Feu".

Evenements		0-1
1>Feu	5>Pre-alarme	
2>Evacuation	6>Derangement	
3>Mise en securite	7>Hors service	
4>Alarme technique	8>Test	
Retour		Valider

- ⇒ Valider

Dernier feu		1/ 1
08/08 a 15:31 Declencheur active		
Zone 1	Zone adressee 1	
Adresse 01101 Point 101		
1 Adresse(s) en feu dans la zone		
Retour	Adresse	Defiler Consigne

*

Pour plus de détails, voir **Signalisations et commandes liées aux zones de détection**

Défilement des zones de diffusion d'alarme en évacuation (niv. 1 à 3)

Objectifs : Visualiser les zones de diffusion d'alarme en cours de processus d'évacuation.

Procédure :

⇒ Appuyer sur la touche "EVENEMENTS",

⇒ Sélectionner l'option "2 ▶ Evacuation".

Evenements		0-1
1>Feu	5>Pre-alarme	
2>Evacuation	6>Derangement	
3>Mise en securite	7>Hors service	
4>Alarme technique	8>Test	
Retour		Valider

⇒ Valider

Evacuation commandee		1/ 1
Zone 1 Evacuation xxxx		
Nombre de zone en evacuation 1		
Retour	Suivant	Ecran

Affichage avec un point en Feu.

Alarme evacuation		1/ 1
Zone 1 Evacuation xxxx		
Nombre de zone en evacuation 1		
Retour	Suivant	Ecran

Pour plus de détails, voir **Signalisations et commandes liées à l'UGA**.

Défilement des mises en sécurité (niveaux 1, 2 et 3)

Objectifs : Visualiser les mises en sécurité activées, leur état et celui des DCT commandés.

Procédure :

⇒ Appuyer sur la touche "EVENEMENTS",

Sélectionner l'option "3 ▶ Mise en sécurité".

Evenements		0-1
1>Feu	5>Pre-alarme	
2>Evacuation	6>Derangement	
3>Mise en securite	7>Hors service	
4>Alarme technique	8>Test	
Retour		Valider

⇒ Valider,

Mise en securite realisee		1/ 1
Fonction 3 Fonction xxx		
Nombre de zone en mise en securite		1
Retour	Details	Suivant Ecran

⇒ Details,

Mise en securite		1/ 1
Fonction 3 Fonction xxx		
Tous les DCT sont en realises		
Nombre de zone en mise en securite		1
Retour		Zone

Défilement des pré-alarmes (niveaux 1, 2 et 3)

Objectifs : Visualiser les pré-alarmes activées, puis les auto-réarmements effectués.

Procédure :

⇒ Appuyer sur la touche "EVENEMENTS",

⇒ Sélectionner l'option "5 ▶ Pre-alarme".

Evenements		0-1
1>Feu	5>Pre-alarme	
2>Evacuation	6>Derangement	
3>Mise en securite	7>Hors service	
4>Alarme technique	8>Test	
Retour		Valider

⇒ Valider,

Pre alarme		1/ 2
Zone 3	Zone hall	
Zone 4	Zone accueil	
Nombre de prealarme 2		
Retour	Details	Suivant Ecran

(*) (**)

(*) ⇒ Details,

Pre alarme		1/ 1
Zone 3	Zone hall	
Adresse 01023 Porte d'entree Prealarme		
Retour	Zone	

(**) ⇒ **Suivant**,

Auto-rearmement		2/ 2
Zone 3	Zone hall	
Zone 4	Zone accueil	
Nombre de prealarme 2		
Retour	Details	Suivant Ecran

⇒ Details,

Pre alarme		1/ 1
Zone 4	Zone accueil	
Adresse 01025 Porte accueil Auto-rearmement		
Retour	Zone	

Défilement des dérangements (niveaux 1, 2 et 3)

Objectifs : Visualiser les dérangements en cours.

Procédure :

⇒ Appuyer sur la touche "EVENEMENTS",

⇒ Sélectionner l'option "6 ▶ Dérangement".

Evenements		0-1
1>Feu	5>Pre-alarme	
2>Evacuation	6>Derangement	
3>Mise en securite	7>Hors service	
4>Alarme technique	8>Test	
Retour		Valider

⇒ Valider,

Derangement Mise en securite		1/ 5
Fonction 3	Fonction www	
Fonction 5	Fonction xxx	
Fonction 6	Fonction yyy	
Fonction 9	Fonction zzz	
Default communication CF N.2		
5 Derangement(s)		
Retour	Details	Suivant Ecran

Remarques : "Suivant" déplace d'une ligne vers le bas la sélection ; "Ecran" permet, quand le nombre de dérangements présent dépasse les possibilités d'affichage de l'écran, d'afficher les dérangements suivants par déplacement d'un écran entier.

⇒ Details,

Derangement Mise en securite		1/ 5
Fonction 3	Fonction www	
Default communication		
1 DCT en derangement dans la zone		
Retour	DCT +	Default

A

"DCT +" affiche l'écran B

⇒ Default,

Derangement Mise en securite		1/ 5
Fonction 3	Fonction www	
Ligne de ctrl secu en CO		
3 default(s) dans le DCT		
Retour	Default +	DCT

"DCT" affiche l'écran A

⇒ Default +,

Derangement Mise en securite		1/	5
Fonction 3	Fonction www		
Ligne telecommande en CO			
3 default(s) dans le DCT			
Retour	Default -	Default +	DCT

"DCT" affiche l'écran A

⇒ Default +,

Derangement Mise en securite		1/	5
Fonction 3	Fonction www		
DCT en der position			
3 default(s) dans le DCT			
Retour	Default -		DCT

(B)

"DCT" affiche l'écran A

⇒ DCT + (à partir de l'écran A),

Derangement Mise en securite		1/	5
Fonction 3	Fonction www		
DCT 17 Voie 3.1			
Default communication			
1 DCT en derangement dans la zone			
Retour	DCT -		Default

(B)

"DCT -" affiche l'écran A

⇒ Default,

Derangement Mise en securite		1/	5
Fonction 3	Fonction www		
DCT 17 Voie 3.1			
Default communication			
1 default(s) dans le DCT			
Retour			DCT

"DCT" affiche l'écran A

L'ordre de priorité d'affichage des dérangements est :

"Détection incendie" ⇒ "Évacuation" ⇒ "Mise en sécurité" ⇒ "Autres".

Défilement des hors services (niveaux 1, 2 et 3)

Objectifs : Visualiser les hors service en cours.

Procédure :

⇒ Appuyer sur la touche "EVENEMENTS"

⇒ Sélectionner l'option "7 ► Hors service".

Evenements		0-1
1>Feu	5>Pre-alarme	
2>Evacuation	6>Derangement	
3>Mise en securite	7>Hors service	
4>Alarme technique	8>Test	
Retour		Valider

⇒ Valider,

Hors service		1/ 1
Zone 1	Zone adressee 1	
Nombre de zones en hors service 1		
Retour	Details	Suivant Ecran

L'appui sur la touche des menus contextuels "Ecran" permet d'afficher de nouveau affichage complet de l'écran d'évènements

Défilement des tests (niveaux 1, 2 et 3)

Objectifs : Visualiser les tests en cours.

Procédure :

⇒ Appuyer sur la touche "EVENEMENTS",

⇒ Sélectionner l'option "8 ► Test".

Evenements		0-1
1>Feu	5>Pre-alarme	
2>Evacuation	6>Derangement	
3>Mise en securite	7>Hors service	
4>Alarme technique	8>Test	
Retour		Valider

⇒ Valider,

Test Detection Incendie		1/ 1
Zone 1	Zone adressee 1	
Nombre de zones en test 1		
Retour	Suivant	Ecran

Réarmement (niveaux 2 et 3)

Objectifs : Réarmer :

- Les feux,
- Les alarmes techniques,
- Les dérangements,
- Les mises en sécurité.

Procédure :

- ⇒ Si nécessaire, passer au niveau 2 ou 3. (Cf. **Entrée d'un code (niveaux 2 et 3)**),
- ⇒ Appuyer sur la touche "RÉARMEMENT" puis sélectionner le type de réarmement.

Rearmement				0-2
1>	Feu (x)			
2>	Derangement (s)			
3>	Mise en securite			
4>	Alarme (s)	technique (s)		
1	Feu (x)	5 Der	0 MES	0 AT
Retour			Valider	

- ⇒ Valider.

Note :

Si le réarmement feu n'est pas réalisé, faire vérifier et remettre si besoin est, en état la zone de détection collective correspondante (liaisons – matériels) par le service technique habilité.

1. Mettre la zone de détection concernée "Hors service" puis, "En service" et constater que la zone de détection collective concernée est opérationnelle,
2. Si des dérangement sont signalés, faire un réarmement dérangement puis si besoin, faire remettre en état la zone de détection collective correspondante (liaisons – matériels) par le service technique habilité.

Entrée d'un code (niveaux 1, 2 et 3)

Objectifs : Entrer un code de niveau 2 ou 3.

Procédure :

- ⇒ Appuyer sur la touche "Code" et entrez votre code.

Code d'accès		0-1
Entrez votre code		
<div>****</div>		
Retour	Corriger	Valider

- ⇒ Valider.

Réglage date et heure (niveaux 2 responsable et 3)

Objectifs : Régler la date et l'heure.

Procédure :

⇒ Si nécessaire, passer au niveau 3,

⇒ Appuyer sur la touche "MENU".

Menu		0-3
1>Detection Incendie	5>Mise en securite	
2>Evacuation	6>Alarme technique	
3>Archivage	7>Extinction	
4>Autres	8>Synthese	
Retour		Valider

⇒ Valider,

Menu Autres		0-3
1>Teleservices	5>Date/Heure	
2>Horloge interne	6>Maintenance	
3>Imprimante	7>Lignes adressees	
4>Valeur des codes	8>Contraste	
Retour		Valider

En vert présent au N2 et N3 mainteneur, en jaune présent au N3 seulement.

⇒ Valider,

Date/Heure		0-3
Date :	14 / 08 / 02	
Heure :	11 : 23 : 34	
Retour		Corriger Valider

⇒ Valider.

Remarque : La donnée à modifier est affichée clignotante. Pour la modifier, rentrer la nouvelle valeur à l'aide du pavé numérique et valider là à l'aide de la touche du menu contextuel "Valider". Si la valeur n'est pas à modifier, appuyer directement sur la touche du menu contextuel "Valider" pour passer au champ suivant.

OPERATIONS LIEES AUX ZONES DE DETECTION INCENDIE

État d'une zone ou d'une adresse (niveaux 1, 2 et 3)

Objectifs : Connaître l'état d'une zone de détection incendie ou d'une adresse.

Procédure :

⇒ Appuyer sur la touche "MENU".

Menu 0-1	
1>Detection Incendie	5>Mise en securite
2>Evacuation	6>Alarme technique
3>Archivage	7>Extinction
4>Autres	8>Synthese
Retour	Valider

⇒ Valider,

Detection Incendie 0-1	
1>Etat	
2>Recapitulatif	
Retour	Valider

⇒ Valider,

Etat Detection 0-1	
1>Par zone	
2>Par adresse	
6 Zone(s)	8 Adresse(s)
Retour	Valider

⇒ Sélectionner l'option "1 ▶ Par zone" ou "2 ▶ Par adresse",

⇒ Valider.

État récapitulatif des zones de détection incendie (niveaux 1, 2 et 3)

Objectifs : Visualisation synthétique de l'état des zones de détection incendie.

Procédure :

⇒ Appuyer sur la touche "MENU".

Menu		0-1
1>Detection Incendie	5>Mise en securite	
2>Evacuation	6>Alarme technique	
3>Archivage	7>Extinction	
4>Autres	8>Synthese	
Retour	Valider	

⇒ Valider,

⇒ Sélectionner "2 ▶ Récapitulatif".

Detection Incendie		0-1
1>Etat		
2>Recapitulatif		
Retour	Valider	

⇒ Valider,

Etat recapitulatif Detection		0-1
Nombre total de zones		7
>Nombre de zones en feu		2
>Nombre de prealarme		0
>Nombre de derangements		0
>Nombre de zones en hors service		0
>Nombre de zones en test		1
Retour		

Mise en service (niveaux 2 et 3)

Objectifs : Mettre en service une zone, un groupe de zones, toutes les zones ou une adresse dans une zone de détection incendie.

Procédure :

- ⇒ Passer au niveau d'accès 2,
- ⇒ Appuyer sur la touche "MENU".

Menu		0-2
1>Detection Incendie	5>Mise en securite	
2>Evacuation	6>Alarme technique	
3>Archivage	7>Extinction	
4>Autres	8>Synthese	
Retour	Valider	

- ⇒ Valider,
- ⇒ Sélectionner "3 ▶ Mise en service".

Detection Incendie		0-2
1>Etat		
2>Recapitulatif		
3>Mise en service		
4>Mise hors service		
Retour	Valider	

- ⇒ Valider,

Mise en service Detection		0-2
1>De toutes les zones		
2>Par groupe de zones		
3>Par zone		
4>Par adresse		
Retour	Valider	

Mise hors service (niveaux 2 et 3)

Objectifs : Mettre hors service une zone, un groupe de zones, toutes les zones ou une adresse dans une zone de détection incendie.

Procédure :

- ⇒ Passer au niveau d'accès 2,
- ⇒ Appuyer sur la touche " MENU ".

Menu		0-2
1>Detection Incendie	5>Mise en securite	
2>Evacuation	6>Alarme technique	
3>Archivage	7>Extinction	
4>Autres	8>Synthese	
Retour		Valider

⇒ Valider,

⇒ Sélectionner "4 ► Mise hors service".

Detection Incendie		0-2
1>Etat		
2>Recapitulatif		
3>Mise en service		
4>Mise hors service		
Retour		Valider

⇒ Valider,

Mise hors service Detection		0-2
1>De toutes les zones		
2>Par groupe de zones		
3>Par zone		
4>Par adresse		
Retour		Valider

Mise en test (niveaux 2 (selon configuration du site) et 3)

Objectifs : Mettre en test une zone, un groupe de zones ou toutes les zones.

Procédure :

- ⇒ Passer au niveau d'accès 2,
- ⇒ Appuyer sur la touche " MENU "

Menu		0-12
1>Detection Incendie	5>Mise en securite	
2>Evacuation	6>Alarme technique	
3>Archivage	7>Extinction	
4>Autres	8>Synthese	
Retour	Valider	

- ⇒ Valider,
- ⇒ Sélectionner "5 ▶ Mise en test".

Detection Incendie		0-12
1>Etat	5>Mise en test	
2>Recapitulatif		
3>Mise en service		
4>Mise hors service		
Retour	Valider	

- ⇒ Valider,

Mise en test Detection		0-12
1>De toutes les zones		
2>Par groupe de zones		
3>Par zone		
Retour	Valider	

OPERATIONS LIEES A L'EVACUATION

Ces commandes sont accessibles :

- sur l'afficheur, et / ou
- par les boutons poussoirs de l'UGA.

Commandes associées aux touches

COMMANDE	NIVEAU	ACTION
Commande d'évacuation	1, 2, 3	Assure la commande immédiate de la ligne de diffuseurs sonores et du contact auxiliaire. Pour être prise en compte, cette touche doit être appuyée pendant 3 secondes sans interruption.
Acquittement processus	2 et 3	Annule la commande automatique de l'évacuation (le voyant alarme s'éteint) Procédure : ⇒ Passer la centrale au niveau 2 ou 3. ⇒ Appuyer sur la touche "Acquittement processus", la voyant "Alarme s'éteint". Le système reste disponible pour un autre processus de diffusion d'alarme si une nouvelle zone de détection passe en feu ou en cas de commande manuelle. Cette commande est inactive quand le voyant évacuation est allumé.
Veille générale / veille restreinte	2 et 3	Met la zone de diffusion d'alarme, <ul style="list-style-type: none"> • en veille générale : La commande venant des zones de détection est en service et la commande manuelle est en service, • en veille restreinte : La commande venant des zones de détection est hors service et la commande manuelle est en service. Procédure : ⇒ Passer la centrale au niveau d'accès 2 ou 3. ⇒ Appuyer sur la touche "veille générale / veille restreinte" pour faire passer la zone d'un état à l'autre. cette commande est inactive quand les voyants alarme ou évacuation sont allumés.
Mise en service diffuseurs des sonores	3	Permet de mettre en service la ligne de diffuseurs sonores. Procédure : ⇒ Passer la centrale au niveau d'accès 2 ou 3 ⇒ Sélectionner sur l'afficheur le menu "évacuation – en service" et appuyer sur la touche "diffuseurs sonore". <ul style="list-style-type: none"> ▪ Le voyant jaune "DERANGT/HS/ TEST" de la zone de diffusion d'alarme s'éteint.
Mise hors service des diffuseurs sonores	3	Permet de mettre hors service la ligne de diffuseurs sonores. Procédure : ⇒ Passer la centrale au niveau d'accès 2 ou 3, ⇒ Sélectionner sur l'afficheur la menu "évacuation – hors service" et appuyer sur la touche "diffuseurs sonores". <ul style="list-style-type: none"> ▪ Le voyant jaune "DERANGT/HS/MODE TEST" de la zone de diffusion d'alarme passe en fixe. La mise hors service d'une zone en dérangement conduit au réarmement de cette zone. Cette commande est inactive quand les voyants alarme ou évacuation sont allumés.

La mise à l'arrêt de l'UGA est assurée en coupant les sources d'alimentation (retrait des fusibles de protection).

Commandes associées à l'afficheur

État d'une zone ou d'une adresse (niveaux 1, 2 et 3)

Objectifs : Connaître l'état d'une zone d'évacuation ou d'une adresse.

Procédure :

Appuyer sur la touche "MENU",

Sélectionner "2 ▶ Évacuation".

Menu		0-1
1>Detection Incendie	5>Mise en securite	
2>Evacuation	6>Alarme technique	
3>Archivage	7>Extinction	
4>Autres	8>Synthese	
Retour	Valider	

Valider,

Evacuation		0-1
1>Etat		
2>Recapitulatif		
Retour	Valider	

Valider,

Etat Evacuation		0-1
1>Par zone		
2>Par DCT		
2 Zone (s)	2 DCT	
Retour	Valider	

État récapitulatif (niveaux 1, 2 et 3)

Objectifs : Avoir un état synthétique des zones de diffusion d'alarme.

Procédure :

Appuyer sur la touche "MENU",

Sélectionner "2 ▶ Évacuation".

Menu		0-1
1>Detection Incendie	5>Mise en securite	
2>Evacuation	6>Alarme technique	
3>Archivage	7>Extinction	
4>Autres	8>Synthese	
Retour		Valider

Valider,

Sélectionner "2 ▶ Récapitulatif".

Evacuation		0-1
1>Etat		
2>Recapitulatif		
Retour		Valider

Valider,

Etat recapitulatif Evacuation		0-1
Nombre total de zones		7
Nombre en alarme		2
Nombre en evacuation commandee		0
Nombre en derangement		0
Nombre hors service		0
Nombre en test		1
Retour		

Veille générale (niveaux 2 et 3)

Objectifs : Mettre une zone, un groupe de zones ou toutes les zones de diffusion d'alarme dans l'état de veille générale (une alarme feu et/ou une commande manuelle d'évacuation peuvent commander une évacuation).

Procédure :

Passer au niveau d'accès 2,
Appuyer sur la touche "MENU",
Sélectionner "2 ▶ Évacuation".

Menu		0-2
1>Detection Incendie	5>Mise en securite	
2>Evacuation	6>Alarme technique	
3>Archivage	7>Extinction	
4>Autres	8>Synthese	
Retour	Valider	

Valider,

Sélectionner "3 ▶ Veille générale".

Evacuation		0-2
1>Etat		
2>Recapitulatif		
3>Veille generale		
4>Veille restreinte		
Retour	Valider	

Valider,

Veille generale Evacuation		0-2
1>De toutes les zones		
2>Par groupe de zones		
3>Par zone		
Retour	Valider	

Veille restreinte (niveaux 2 et 3)

Objectifs : Mettre une zone, un groupe de zones ou toutes les zones de diffusion d'alarme dans l'état de veille restreinte (uniquement, une commande manuelle d'évacuation peut commander une évacuation).

Procédure :

Passer au niveau d'accès 2,
Appuyer sur la touche "MENU",
Sélectionner "2 ▶ Évacuation".

Menu		0-2
1>Detection Incendie	5>Mise en securite	
2>Evacuation	6>Alarme technique	
3>Archivage	7>Extinction	
4>Autres	8>Synthese	
Retour	Valider	

Valider,

Sélectionner "4 ▶ Veille restreinte".

Evacuation		0-2
1>Etat		
2>Recapitulatif		
3>Veille generale		
4>Veille restreinte		
Retour	Valider	

Valider,

Veille restreinte Evacuation		0-2
1>De toutes les zones		
2>Par groupe de zones		
3>Par zone		
Retour	Valider	

Mise en test (niveaux 2 (selon configuration du site) et 3)

Objectifs : Mettre une zone, un groupe de zones ou toutes les zones de diffusion d'alarme en test.

Rappel : Il existe deux cas de figures de mises en test des zones de diffusion d'alarme :

1. La zone de détection incendie commandant la zone de diffusion d'alarme est en service et la zone de diffusion d'alarme est en test : le fonctionnement des diffuseurs sonores peut être interrompu à tout moment par appui sur le bouton "ACQUITTEMENT PROCESSUS" de l'évacuation.
2. La zone de détection incendie commandant la zone de diffusion d'alarme et la zone de diffusion d'alarme sont en test : le fonctionnement des diffuseurs sonores est actif pendant environ 3 secondes.

Procédure :

Passer au niveau d'accès 3,
Appuyer sur la touche "MENU",
Sélectionner "2 ▶ Évacuation".

Menu		0-3
1>Détection Incendie	5>Mise en securite	
2>Evacuation	6>Alarme technique	
3>Archivage	7>Extinction	
4>Autres	8>Synthese	
Retour	Valider	

Valider,

Sélectionner "7 ▶ Mise en test".

Evacuation		0-3
1>Etat	5>Mise en service	
2>Recapitulatif	6>Mise hors service	
3>Veille generale	7>Mise en test	
4>Veille restreinte	8>Temporisation	
Retour	Valider	

Valider,

Mise en test Evacuation		0-3
1>De toutes les zones		
2>Par groupe de zones		
3>Par zone		
Retour	Valider	

Mise en service (niveau 3)

Objectifs : Mettre une zone, un groupe de zones ou toutes les zones de diffusion d'alarme en service.

Procédure :

Passer au niveau d'accès 3,
Appuyer sur la touche "MENU",
Sélectionner "2 ▶ Évacuation".

Menu		0-3
1>Detection Incendie	5>Mise en securite	
2>Evacuation	6>Alarme technique	
3>Archivage	7>Extinction	
4>Autres	8>Synthese	
Retour	Valider	

Valider,

Sélectionner "5 ▶ Mise en service".

Evacuation		0-3
1>Etat	5>Mise en service	
2>Recapitulatif	6>Mise hors service	
3>Veille generale	7>Mise en test	
4>Veille restreinte	8>Temporisation	
Retour	Valider	

Valider,

Mise en service Evacuation		0-3
1>De toutes les zones		
2>Par groupe de zones		
3>Par zone		
Retour	Valider	

Mise hors service (niveau 3)

Objectifs : Mettre une zone, un groupe de zones ou toutes les zones de diffusion d'alarme hors service.

Procédure :

Passer au niveau d'accès 3,
Appuyer sur la touche "MENU",
Sélectionner "2 ▶ Évacuation".

Menu		0-3
1>Detection Incendie	5>Mise en securite	
2>Evacuation	6>Alarme technique	
3>Archivage	7>Extinction	
4>Autres	8>Synthese	
Retour	Valider	

Valider,

Sélectionner "6 ▶ Mise hors service".

Evacuation		0-3
1>Etat	5>Mise en service	
2>Recapitulatif	6>Mise hors service	
3>Veille generale	7>Mise en test	
4>Veille restreinte	8>Temporisation	
Retour	Valider	

Valider,

Mise hors service Evacuation		0-3
1>De toutes les zones		
2>Par groupe de zones		
3>Par zone		
Retour	Valider	

Mise en/hors service de la temporisation de l'évacuation (niveau 3)

Objectifs : Mettre en/hors service la temporisation de l'évacuation d'une zone, d'un groupe de zones ou de toutes les zones de diffusion d'alarme.

Procédure :

Passer au niveau d'accès 3,
Appuyer sur la touche "MENU",
Sélectionner "2 ▶ Évacuation".

Menu		0-3
1>Detection Incendie	5>Mise en securite	
2>Evacuation	6>Alarme technique	
3>Archivage	7>Extinction	
4>Autres	8>Synthese	
Retour	Valider	

Valider,

Sélectionner "8 ▶ Temporisation".

Evacuation		0-3
1>Etat	5>Mise en service	
2>Recapitulatif	6>Mise hors service	
3>Veille generale	7>Mise en test	
4>Veille restreinte	8>Temporisation	
Retour	Valider	

Valider,

Temporisation		0-3
1>Mise en service		
2>Mise hors service		
Retour	Valider	

Valider,

Mise en service tempo Evacuation		0-3
1>De toutes les zones		
2>Par groupe de zones		
3>Par zone		
Retour	Valider	

Ou, sélectionner "2 ▶ Mise hors service",

Temporisation		0-3
1> Mise en service		
2> Mise hors service		
Retour		Valider

Valider,

Mise hors service tempo Evacuation		0-3
1> De toutes les zones		
2> Par groupe de zones		
3> Par zone		
Retour		Valider

OPERATIONS LIEES A L'ARCHIVAGE

Des évènements et des commandes (niveaux 2 et 3)

Objectifs : Consulter tous les évènements (feux, alarmes techniques, dérangements, mise en/hors service et mise en test) et commandes survenus sur le tableau depuis un temps déterminé.

Procédure :

Passer au niveau d'accès 2,
Appuyer sur la touche "MENU",
Sélectionner "3 ▶ Archivage".

Menu		0-2
1>Detection Incendie	5>Mise en securite	
2>Evacuation	6>Alarme technique	
3>Archivage	7>Extinction	
4>Autres	8>Synthese	
Retour		Valider

Valider,

Archivage		0-2
1>Evenements et commandes		
2>Adresses en derangement		
3>Connexion CTS		
Retour		Valider

Valider,

Evenements et commandes		0-2
1>Generale	5>Hors service	
2>Feux	6>Test	
3>Alarme technique	7>Commandes	
4>Derangement		
Retour		Valider

Valider,

Archivage		4/5
12/09 a 15:26 Fin d'initialisation		
UA N.2		
17/09 a 10:12 Fin d'initialisation		
CF N.2		
Retour	Imprimer	Defiler Ecran

Des adresses en dérangement (niveaux 2 et 3)

Objectifs : Consulter tous les adresses en dérangement.

Procédure :

- Passer au niveau d'accès 2,
- Appuyer sur la touche "MENU",
- Sélectionner "3 ▶ Archivage".

Menu		0-2
1>Detection Incendie	5>Mise en securite	
2>Evacuation	6>Alarme technique	
3>Archivage	7>Extinction	
4>Autres	8>Synthese	
Retour		Valider

Valider,

Sélectionner "2 ▶ Adresses en derangement".

Archivage		0-2
1>Evenements et commandes		
2>Adresses en derangement		
3>Connexion CTS		
Retour		Valider

Valider,

Archivage		1/	1
12/09 - 15:26 Defaut communication			
Zone	1	SOUS-SOL	
Adresse	03002	PIECE -102	
Retour		Imprimer	

Consultation de l'historique des connexions à distance (niveaux 2 et 3)

Objectifs : Consulter les connexions au centre de téléservices..

Procédure :

- Passer au niveau d'accès 2,
- Appuyer sur la touche "MENU",
- Sélectionner "3 ► Archivage".

Menu		0-2
1>Detection Incendie	5>Mise en securite	
2>Evacuation	6>Alarme technique	
3>Archivage	7>Extinction	
4>Autres	8>Synthese	
Retour		Valider

Sélectionner "3 ► Connexion CTS".

Valider,

Archivage		0-2
1>Evenements et commandes		
2>Adresses en derangement		
3>Connexion CTS		
Retour		Valider

Valider,

Archivage		99/ 100
Du 17/03 a 08:57:19 Au 17/03 a 09:55:14		
DS-Resonance\Teleservice1		
Du 17/03 a 10:05:14 Au 17/03 a 12:15:04		
DS-Resonance\Teleservice1		
Retour	Defiler	Ecran

OPERATIONS LIEES AUX TELESERVICES

Consultation de l'état de la connexion aux téléservices (niveaux 2 et 3)

Objectifs : Visualiser les informations concernant le téléservice.

Procédure :

Passer au niveau d'accès 2,
Appuyer sur la touche "MENU",
Sélectionner "4 ▶ Autres".

Menu		0-12
1>Detection Incendie	5>Mise en securite	
2>Evacuation	6>Alarme technique	
3>Archivage	7>Extinction	
4>Autres	8>Synthese	
Retour		Valider il.

Valider,

Sélectionner "1 ▶ Teleservices".

Menu Autres		0-12
1>Teleservices	5>Date/Heure	
2>Horloge interne	6>Maintenance	
3>Imprimante	7>Lignes adressees	
4>Valeur des codes	8>Contraste	
Retour		Valider il.

Au niveau 3, les rubriques 6, 7 et 8 sont affichées et 4 est absente.

Valider,

Sélectionner "1 ▶ Informations".

Teleservices		0-12
1>Informations		
Retour		Valider il.

Valider,

Teleservices		0-12
Adresse IP : 10.102.140.1		
Niveau de reception : -081 dBm (16 asu)		
Retour		il.

Autorisation des commandes à distance pour l'opérateur de téléservices (niveau 2)

Objectifs : A la connexion, l'opérateur de téléservices demande l'autorisation de pouvoir passer des commandes.

Procédure :

La page suivante s'affiche

Code d'accès		01
Entrez votre code		

Retour	Corriger	Valider #

Note : Sans réponse, l'écran repasse automatiquement à la page d'accueil.

Entrez le code de niveau 2 et valider,

Teleservices		02
Commandes autorisees		
Non		
Retour	Oui	Non #

Cas 1 : Non (on autorise l'opérateur téléservices à consulter les historiques et les états de la centrale),

21/02/15	09:46:07	02
		#

Le symbole « # » indique qu'une connexion à distance est en cours pour récupération des historiques et des états de la centrale uniquement (les commandes à distance sont interdites).

Cas 2 : Oui (on autorise l'opérateur de téléservices à passer des commandes),

Teleservices		02
Commandes autorisees		
Oui		
Retour	Oui	Non @

Retour,

21/02/15	09:46:07	02
		@

Le symbole « @ » indique qu'une connexion à distance est en cours et que les commandes à distance sont autorisées.

Supprimer l'autorisation des commandes (niveaux 2)

Objectifs : Supprimer l'utilisation des commandes par l'opérateur de téléservices.

Procédure :

Passer au niveau d'accès 2,
Appuyer sur la touche "MENU",
Sélectionner "4 ▶ Autres".

Menu		0-12
1>Detection Incendie	5>Mise en securite	
2>Evacuation	6>Alarme technique	
3>Archivage	7>Extinction	
4>Autres	8>Synthese	
Retour	Valider	@

Valider,
Sélectionner "1 ▶ Teleservices".

Menu Autres		0-12
1>Teleservices		
Retour	Valider	@

Valider,
Sélectionner "2 ▶ Commandes".

Teleservices		0-12
1>Informations		
2>Commandes		
3>Deconnexion		
Retour	Valider	@

Valider,

Teleservices		0-12
Commandes autorisees		
Oui		
Retour	Oui	Non @

Non,

Teleservices		0-12
Commandes autorisees		
Non		
Retour	Oui	Non #

Retour (x 4),

21/02/15		09:46:07	0-12
			#

Le symbole « # » indique qu'une connexion à distance est en cours pour récupération des historiques et des états de la centrale uniquement (les commandes à distance sont interdites).

Déconnexion forcée de l'opérateur de téléservices

Note : L'opérateur de téléservices peut également se déconnecter à distance.

Objectifs : Déconnecter le téléservices à partir de la centrale.

Procédure :

Passer au niveau d'accès 2,
Appuyer sur la touche "MENU",
Sélectionner "4 ▶ Autres".

Menu		0-2
1>Detection Incendie	5>Mise en securite	
2>Evacuation	6>Alarme technique	
3>Archivage	7>Extinction	
4>Autres	8>Synthese	
Retour	Valider	#

Valider,
Sélectionner "1 ▶ Teleservices".

Menu Autres		0-2
1>Teleservices		
Retour	Valider	#


Valider,
Sélectionner "3 ▶ Deconnexion".

Teleservices		0-2
1>Informations		
2>Commandes		
3>Deconnexion		
Retour	Valider	#

Valider,

Teleservices		0-2
Voulez-vous vous deconnecter ?		
Retour	Non	Oui #

Oui,

Teleservices		0-2
1>Inf	 Demande de deconnexion effectuee Appuyer sur une touche	
2>Com		
3>Dec		
Retour	Valider	#

Valider.

AUTRES

Téléservices

Se reporter au § *Opérations liées aux téléservices* page 37.

Horloge interne

Non fonctionnel.

Imprimante (niveau d'accès 2 responsable et 3 exploitant)

Objectifs : Mettre en service/hors service et paramétrer une imprimante.

Procédure :

Passer au niveau d'accès 2 responsable ou 3 exploitant,
Appuyer sur la touche "MENU",
Sélectionner "4 ▶ Autres".

Menu		0-3
1>Detection Incendie	5>Mise en securite	
2>Evacuation	6>Alarme technique	
3>Archivage	7>Extinction	
4>Autres	8>Synthese	
Retour	Valider	

Valider,

Sélectionner "3 ▶ Imprimante".

Menu Autres		0-3
1>Teleservices	5>Date/Heure	
2>Horloge interne	6>Maintenance	
3>Imprimante	7>Lignes adressees	
4>Valeur des codes	8>Contraste	
Retour	Valider	

La rubrique 4 ne s'affiche pas au niveau 3 exploitant.

Les rubriques 6, 7 et 8 ne sont pas accessibles (affichées) au niveau 2 responsable.

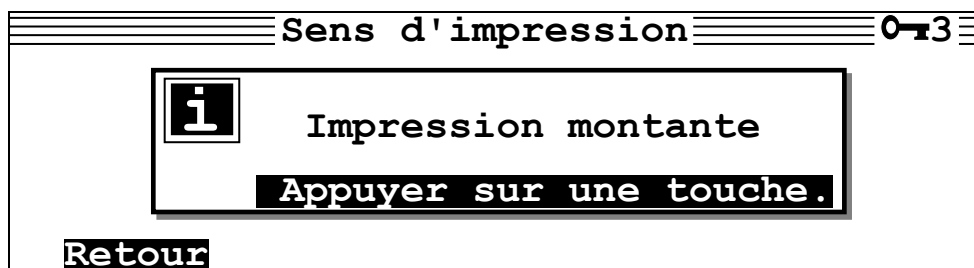
Valider,

Imprimante		0-3
Imprimante hors service		
Impression descendante		
Vitesse de 9600 bauds		
Retour	Sens	ES
Vitesse		

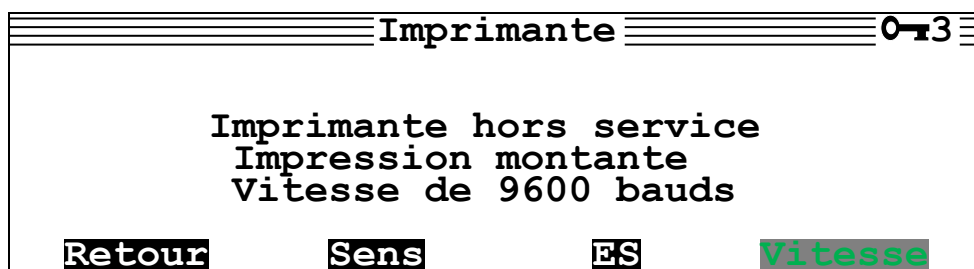
L'affichage "Vitesse" n'est pas présent au niveau 2 responsable.

Changer le sens de l'impression

Appuyer sur "Sens (▲)",



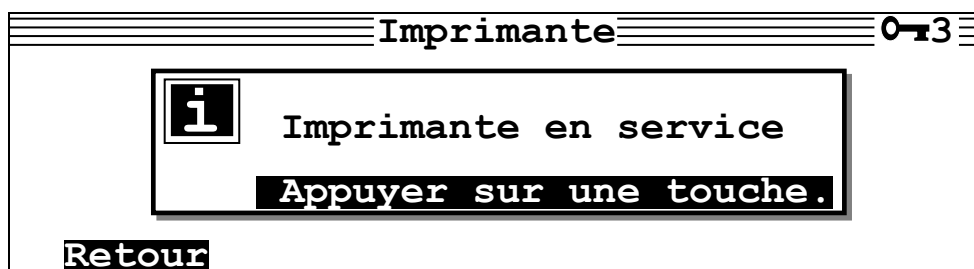
Puis sélectionner "3 ▶ Imprimante" à nouveau pour afficher l'écran "Imprimante",
Le sens de l'impression est inversée.



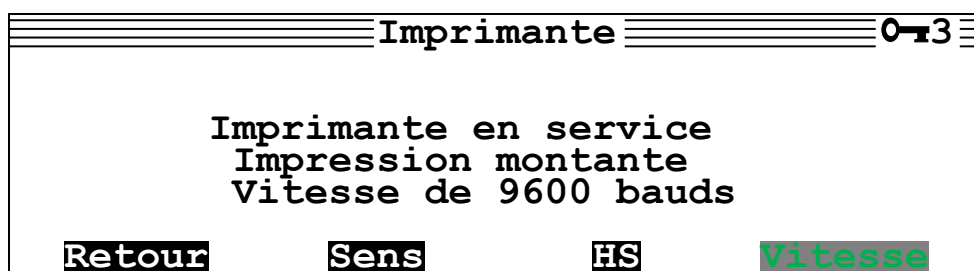
L'affichage "Vitesse" n'est pas présent au niveau 2 responsable.

Mettre En service/Hors service

Appuyer sur "ES (▲)",



Puis sélectionner "3 ▶ Imprimante" à nouveau pour afficher l'écran "Imprimante",
L'imprimante est en service.



L'affichage "Vitesse" n'est pas présent au niveau 2 responsable.

Modifier la vitesse de transmission (niveau d'accès 3 exploitant)

S'assurer d'être au niveau 3 exploitant,

Imprimante				0-3
Imprimante en service Impression montante Vitesse de 9600 bauds				
Retour	Sens	HS	Vitesse	

Appuyer sur "Vitesse (^)",

Menu				0-3
1>Vitesse de 1200 bauds 2>Vitesse de 2400 bauds 3>Vitesse de 4800 bauds 4>Vitesse de 9600 bauds				
Retour	Valider			

Sélectionner la vitesse voulue (ex : 4800 bauds),
Valider,

Vitesse de transmission				0-3
<div><div>i</div><div>Vitesse de 4800 bauds Appuyer sur une touche.</div></div>				
Retour				

La vitesse de l'imprimante est 4800 bauds.

Imprimante				0-3
Imprimante en service Impression montante Vitesse de 4800 bauds				
Retour	Sens	HS	Vitesse	

Valeur des codes (niveau d'accès 2 responsable et 3 mainteneur)

Objectifs : Changer la valeur d'un code d'accès.

Procédure :

Passer au niveau d'accès 2 responsable ou 3 exploitant,
Appuyer sur la touche "MENU",
Sélectionner "4 ▶ Autres".

Menu		0-3
1>Detection Incendie	5>Mise en securite	
2>Evacuation	6>Alarme technique	
3>Archivage	7>Extinction	
4>Autres	8>Synthese	
Retour	Valider	

Valider,
Sélectionner "4>Valeur des codes".

Menu Autres		0-2
1>Teleservices	5>Date/Heure	
2>Horloge interne	6>Maintenance	
3>Imprimante	7>Lignes adressees	
4>Valeur des codes	8>Contraste	
Retour	Valider	

La rubrique 4 ne s'affiche pas au niveau 3 exploitant.

Les rubriques 6, 7 et 8 ne sont pas accessibles (affichées) au niveau 2 responsable.

Valider,

Nouveau code		0-2
Entrez le code a modifier		

Retour	Corriger	Valider

Valider,

Date/Heure (niveau d'accès 2 responsable et 3 mainteneur)

Se reporter au § *Réglage date et heure* page 18.

Maintenance (niveau d'accès 3)

Objectifs : Permettre de visualiser des informations relatives aux versions du logiciel, du boot et de l'UAD ; de charger le boot et l'UAD ; d'effectuer le service PIN et de changer la langue utilisée.

Procédure :

Passer au niveau d'accès 3,
Appuyer sur la touche "MENU",
Sélectionner "4 ▶ Autres".

Menu		0-3
1>Detection Incendie	5>Mise en securite	
2>Evacuation	6>Alarme technique	
3>Archivage	7>Extinction	
4>Autres	8>Synthese	
Retour	Valider	

Valider,
Sélectionner "6 ▶ Maintenance".

Menu Autres		0-3
1>Teleservices	5>Date/Heure	
2>Horloge interne	6>Maintenance	
3>Imprimante	7>Lignes adressees	
	8>Contraste	
Retour	Valider	

Valider,

Maintenance		0-3
1>Informations	5>Alarme restreinte	
2>Chargement du boot	6>Service PIN	
3>Chargement UAD	7>Langue	
4>Contrôle presence		
Retour	Valider	

Les rubriques 4 et 5 ne sont pas disponibles.

Visualiser les informations (versions logiciel et boot)

Sélectionner "1 ► Informations", puis valider.


Cet écran affiche les versions du logiciel et du boot.

Informations			0-3
UTIVE	1	V 11.1.0	11-03-15
BOOT	V 1.0	Structure	102
JBUS TM V 2.10		JBUS TM PIC V 4.7	
Retour			

Il est également destiné à un usage interne et pour la maintenance.


Charger le boot

Sélectionner "2 ► Chargement du boot", puis valider.

Chargement du boot		113
	<div>Attente debut</div> <div>LON >> UT</div> <div>Retour</div>	


Charger l'UAD

Sélectionner "3 ► Chargement UAD", puis valider.

Chargement UAD		113
	<div>Attente debut</div> <div>LON >> UT</div> <div>Retour</div>	

Effectuer le service PIN

Sélectionner "6 ► Service PIN", puis valider.

Maintenance		0-3
1>Info	<div><div>Service PIN effectue</div><div>Appuyer sur une touche.</div></div>	einte
2>Char		
3>Char		
4>Cont		
<div>Retour</div> <div>Valider</div>		

Le service PIN est effectué.

Changer la langue

Sélectionner "7 ▶ Langue", puis valider,
Sélectionner la langue voulue (par ex "2 ▶ English").

Langue		0-13
1>	Francais	
2>	English	
3>	Espagnol	
Retour		Valider

Valider.

Le menu Maintenance s'affiche maintenant en "English"

Maintenance		0-13
1>	Informations	5>Alarm
2>	Boot loading	6>PIN Service
3>	UAD loading	7>Language
4>	Presence control	
Return		Confirm

Mise en/hors service d'une ligne adressée (niveau d'accès 3)

Objectifs : Mettre en/hors service une ligne de détection incendie.

Procédure :

Passer au niveau d'accès 3,
Appuyer sur la touche "MENU",
Sélectionner "4 ▶ Autres".

Menu		0-3
1>Detection Incendie	5>Mise en securite	
2>Evacuation	6>Alarme technique	
3>Archivage	7>Extinction	
4>Autres	8>Synthese	
Retour	Valider	

Valider,
Sélectionner "7 ▶ Lignes adressées".

Menu Autres		0-3
1>Teleservices	5>Date/Heure	
2>Horloge interne	6>Maintenance	
3>Imprimante	7>Lignes adressees	
	8>Contraste	
Retour	Valider	

Valider,

Lignes Adressees		0-3
1>Mise en service		
2>Mise hors service		
Retour	Valider	

Réglage du contraste de l'affichage (niveau d'accès 3)

Objectifs : Régler le contraste de l'affichage (écran).

Procédure :

Passer au niveau d'accès 3,
Appuyer sur la touche "MENU",
Sélectionner "4 ▶ Autres".

Menu		0-3
1>Detection Incendie	5>Mise en securite	
2>Evacuation	6>Alarme technique	
3>Archivage	7>Extinction	
4>Autres	8>Synthese	
Retour		Valider

Valider,
Sélectionner "8 ▶ Contraste".

Menu Autres		0-3
1>Teleservices	5>Date/Heure	
2>Horloge interne	6>Maintenance	
3>Imprimante	7>Lignes adressees	
	8>Contraste	
Retour		Valider

Valider,

Contraste		0-3
-	<div></div>	+
26%		
Retour	-	+
		Valider

Régler le contraste à l'aide des touches – et + (▲).

OPERATIONS LIEES A LA MISE EN SECURITE

État (niveau d'accès 1,2 et 3)

Objectifs : Consulter l'état des fonctions de mise en sécurité pour une zone, une adresse.

Procédure :

Appuyer sur la touche "MENU",

Sélectionner "5 ► Mise en sécurité".

Menu		0-1
1>Detection Incendie	5>Mise en securite	
2>Evacuation	6>Alarme technique	
3>Archivage	7>Extinction	
4>Autres	8>Synthese	
Retour	Valider	

Valider,

Mise en securite		0-1
1>Etat		
2>Recapitulatif		
Retour	Valider	

Valider,

Etat		0-1
1>Par fonction		
2>Par DCT		
2 Fonction(s)	13 DCT	
Retour	Valider	

État récapitulatif (niveau d'accès 1,2 et 3)

Objectifs : Consulter l'état général de toutes les fonctions de mise en sécurité réalisées.

Procédure :

Appuyer sur la touche "MENU",

Sélectionner "5 ▶ Mise en sécurité".

Menu		0-1
1>Detection Incendie	5>Mise en securite	
2>Evacuation	6>Alarme technique	
3>Archivage	7>Extinction	
4>Autres	8>Synthese	
Retour	Valider	

Valider,

Sélectionner "2 ▶ Récapitulatif".

Mise en securite		0-1
1>Etat		
2>Recapitulatif		
Retour	Valider	

Valider,

Etat recapitulatif MES		0-1
Nombre total de zones		7
Nombre de fonctions realisees		2
Nombre de fonctions en anomalie		0
Nombre de fonctions effectuees		0
Nombre en derangement		0
Nombre hors service		1
Retour		

Commande manuelle automatique (niveau d'accès 2 et 3)

Objectifs : Configurer une commande de mise en sécurité d'une zone, d'un groupe de zones ou de toute les zones pour qu'elle puisse être à la fois effectuée à partir de la face avant de l'UTI et automatiquement selon la programmation.

Procédure :

Passer au niveau d'accès 2,

Appuyer sur la touche "MENU",

Sélectionner "5 ▶ Mise en sécurité".

Menu		0-2
1>Detection Incendie	5>Mise en securite	
2>Evacuation	6>Alarme technique	
3>Archivage	7>Extinction	
4>Autres	8>Synthese	
Retour		Valider

Valider,

Sélectionner "3 ▶ Cde manuelle auto".

Mise en securite		0-2
1>Etat		
2>Recapitulatif		
3>Cde manuelle auto		
4>Cde manuelle seule		
Retour		Valider

Valider,

Cde manuelle auto		0-2
1>De toutes les zones		
2>Par groupe de zones		
3>Par zone		
Retour		Valider

Commande manuelle seule (niveau d'accès 2 et 3)

Objectifs : Configurer une commande de mise en sécurité d'une zone, d'un groupe de zones ou de toute les zones pour qu'elle soit effectuée exclusivement à partir de la face avant de l'UTI.

Procédure :

Passer au niveau d'accès 2,
Appuyer sur la touche "MENU",
Sélectionner "5 ▶ Mise en sécurité".

Menu		0-2
1>Detection Incendie	5>Mise en securite	
2>Evacuation	6>Alarme technique	
3>Archivage	7>Extinction	
4>Autres	8>Synthese	
Retour		Valider

Valider,

Sélectionner "4 ▶ Cde manuelle seule".

Mise en securite		0-2
1>Etat		
2>Recapitulatif		
3>Cde manuelle auto		
4>Cde manuelle seule		
Retour		Valider

Valider,

Cde manuelle seule		0-2
1>De toutes les zones		
2>Par groupe de zones		
3>Par zone		
Retour		Valider

OPERATIONS LIEES AUX ALARMES TECHNIQUES

État (niveau d'accès 1,2 et 3)

Objectifs : Consulter l'état des alarmes techniques pour une zone, une adresse.

Procédure :

Appuyer sur la touche "MENU",

Sélectionner "6 ► Alarme technique".

Menu		0-1
1>Detection Incendie	5>Mise en securite	
2>Evacuation	6>Alarme technique	
3>Archivage	7>Extinction	
4>Autres	8>Synthese	
Retour	Valider	

Valider,

Alarme technique		0-1
1>Etat		
2>Recapitulatif		
Retour	Valider	

Valider,

Etat Alarme technique		0-1
1>Par zone		
2>Par adresse		
1 Zone(s)	1 Adresse(s)	
Retour	Valider	

État récapitulatif (niveau d'accès 1,2 et 3)

Objectifs : Consulter l'état général de toutes les alarmes techniques.

Procédure :

Appuyer sur la touche "MENU",

Sélectionner "6 ▶ Alarme technique".

Menu		0-1
1>Detection Incendie	5>Mise en securite	
2>Evacuation	6>Alarme technique	
3>Archivage	7>Extinction	
4>Autres	8>Synthese	
Retour		Valider

Valider,

Sélectionner "2 ▶ Récapitulatif".

Alarme technique		0-1
1>Etat		
2>Recapitulatif		
Retour		Valider

Valider,

Etat recapitulatif AT		0-1
Nombre total de zones		1
>Nombre de zones en alarme		1
>Nombre de Prealarme		0
>Nombre de derangements		0
>Nombre de zones hors service		0
>Nombre de zones en test		0
Retour		

Defiler,

Derniere Alarme technique		1/ 1
13/12 - 12:02 Alarme technique		
zone	2	Sprinkler
Adresse 01101 Pression basse 4		
1 Adresse(s) en alarme dans la zone		
Consigne...		
Retour	Adresse	Defiler Consigne

La touche « Consigne » permet d'afficher une consigne.

Mise en service d'une alarme technique (niveau d'accès 2 et 3)

Objectifs : Mettre en service des alarmes techniques par adresse, par zone, par groupe de zones ou pour toutes les zones.

Procédure :

Passer au niveau d'accès 2,

Appuyer sur la touche "MENU",

Sélectionner "6 ▶ Alarme technique".

Menu		0-2
1>Detection Incendie	5>Mise en securite	
2>Evacuation	6>Alarme technique	
3>Archivage	7>Extinction	
4>Autres	8>Synthese	
Retour		Valider

Valider,

Sélectionner "3 ▶ Mise en service".

Alarme technique		0-2
1>Etat		
2>Recapitulatif		
3>Mise en service		
4>Mise hors service		
Retour		Valider

Valider,

Mise en service Alarme Technique		0-2
1>De toutes les zones		
2>Par groupe de zones		
3>Par zone		
4>Par adresse		
Retour		Valider

Mise hors service d'une alarme technique (niveau d'accès 2 et 3)

Objectifs : Mettre hors service des alarmes techniques par adresse, par zone, par groupe de zones ou pour toutes les zones.

Procédure :

Passer au niveau d'accès 2,
Appuyer sur la touche "MENU",
Sélectionner "6 ▶ Alarme technique".

Menu		0-2
1>Detection Incendie	5>Mise en securite	
2>Evacuation	6>Alarme technique	
3>Archivage	7>Extinction	
4>Autres	8>Synthese	
Retour		Valider

Valider,

Sélectionner "4 ▶ Mise hors service".

Alarme technique		0-2
1>Etat		
2>Recapitulatif		
3>Mise en service		
4>Mise hors service		
Retour		Valider

Valider,

Mise hors service Alarme Technique		0-2
1>De toutes les zones		
2>Par groupe de zones		
3>Par zone		
4>Par adresse		
Retour		Valider

Mise en test d'une alarme technique (niveau d'accès 3)

Objectifs : Mettre en test des alarmes techniques par zone, par groupe de zones ou pour toutes les zones.

Procédure :

Passer au niveau d'accès 3,

Appuyer sur la touche "MENU",

Sélectionner "6 ▶ Alarme technique".

Menu		0-3
1>Detection Incendie	5>Mise en securite	
2>Evacuation	6>Alarme technique	
3>Archivage	7>Extinction	
4>Autres	8>Synthese	
Retour	Valider	

Valider,

Sélectionner "5 ▶ Mise en test".

Alarme technique		0-3
1>Etat	5>Mise en test	
2>Recapitulatif		
3>Mise en service		
4>Mise hors service		
Retour	Valider	

Valider,

Mise en test Alarme Technique		0-3
1>De toutes les zones		
2>Par groupe de zones		
3>Par zone		
Retour	Valider	

OPERATIONS LIEES A L'EXTINCTION

Non fonctionnel.

SYNTHESE

Se reporter au § **Synthèse (niveaux d'accès 1,2 et 3)** page 7.

SIGNALISATION DONNEE PAR LES VOYANTS GENERAUX

SIGNALISATION VISUELLE			
Feu	Rouge	Fixe	▪ Au moins une des zones de détection est en feu
Dérangement	Jaune	Fixe	▪ Au moins une des zones de détection est en dérangement, ou ▪ Défaut secteur sur une des alimentations, ou ▪ Défaut batteries sur une des alimentations, ou ▪ UGA en dérangement, ou ▪ Mise En Sécurité en dérangement, ou ▪ Défaut terre.
Défaut secteur	Jaune	Fixe	▪ Défaut secteur sur une des alimentations
Défaut batteries	Jaune	Fixe	▪ Défaut batteries sur une des alimentations
Système hors service	Jaune	Fixe	▪ Défaut secteur et batteries , ou ▪ Défaut système
Hors service	Jaune	Fixe	▪ Au moins une des zones de détection est hors service, ou ▪ UGA hors service.
Test	Jaune	Fixe	▪ Au moins une des zones de détection est en test, ou ▪ UGA en test.
Sous tension	Jaune	Fixe	▪ Centrale alimentée

Le signal sonore est :

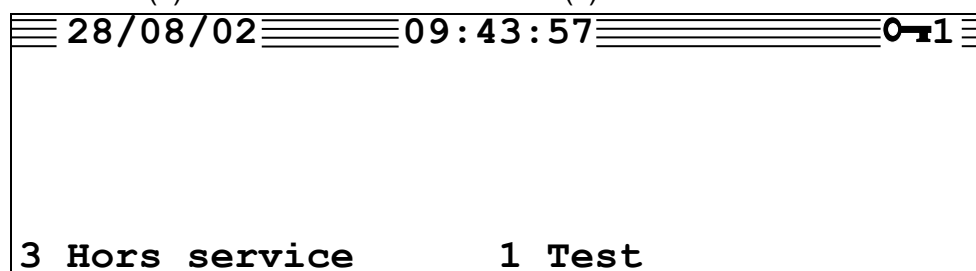
- Fixe en cas de feu,
- Pulsé dans tous les autres cas.

AFFICHAGE POUR LA CENTRALE EN VEILLE

Sans zone en hors service et sans zone en test.



Avec zone(s) en hors service et avec zone(s) en test.



SIGNALISATIONS ET COMMANDES LIEES AUX ZONES DE DETECTION

Si plusieurs points sont passés en alarme, l'affichage de la centrale en veille cède la place à un affichage du type suivant :

```

28/08 a 14:08 Declencheur active
zone      11      Magasin
Adresse   02101   Porte d'entree
28/08 a 14:13 Detecteur en alarme feu
zone      4       Accueil rez-de-chaussee
Adresse   01004   Escalier

4 zone(s) en feu      Defiler  Consigne
  
```

Remarque :

- Les informations (date, heure, libellé de l'événement, adresse de la zone et adresse du point) associées au premier feu détecté sont données sur les lignes 1, 2 et 3 de l'afficheur.
- Les signalisations (date, heure, libellé de l'événement, adresse de la zone et adresse du point) associées au dernier feu détecté sont données sur les lignes 4, 5 et 6 de l'afficheur.
- Le nombre total de zones ayant détecté un feu est donné sur la dernière ligne de l'afficheur.
- Le libellé de l'évènement est :
 - "Détecteur en alarme feu", ou
 - "Déclencheur activé"
- Une pression sur la touche **▲** située en dessous de "Consigne" affiche la consigne – si elle a été définie – qui se substitue à la ligne Adresse Elle qui devra être appliquée pour la/les zone(s) en feu affichée(s). Une nouvelle action sur cette touche affiche à nouveau la ligne Adresse.

Appuyer sur "Consigne" (▲),

```

28/08 a 14:08 Declencheur active
zone      11      Magasin
Consigne   telephoner aux pompiers
28/08 a 14:13 Detecteur en alarme feu
zone      4       Accueil rez-de-chaussee
Consigne   telephoner au n 123456780

4 zone(s) en feu      Defiler  Consigne
  
```

Appuyer sur "Défiler" (▲),

```

===== Premier Feu ===== 1 / 4 =====
28/08 a 14:08 Declencheur active
zone      11      Magasin
Adresse   02101   Porte d'entree
1 Adresse(s) en feu dans la zone
Consigne   telephoner au n 123456780
Retour  Adresse  Defiler  Consigne
  
```

Remarque :

- L'appui sur "Défiler" (▲), affiche un écran dont l'intitulé définit l'ordre chronologique du passage en alarme feu de la zone affichée (Premier feu (1/4), Feu(x) (2/4, 3/4) et Dernier feu (4/4)),
- Une pression sur la touche ▲ située en dessous de "Consigne" affiche la consigne à la ligne suivant celle donnant le nombre total d'adresses en alarme pour la zone affichée. Elle devra être appliquée pour la zone en feu affichée. Une nouvelle action sur cette touche la fait disparaître,
- L'afficheur indique la date et l'heure de la première adresse passée en alarme dans la zone.

(*) : **Si une seule zone est en alarme feu, l'intitulé de l'écran sera "Dernier Feu".**

- Une pression sur la touche ▲ située en dessous de "Adresse" affiche la/les adresses des points en alarme pour la zone en feu affichée.

Dernier Feu		1/ 1
28/08 a 14:13 Detecteur en alarme feu		
zone	6	Entree
Adresse 03035 Porte A		
3 Adresse(s) en feu dans la zone		
Retour	Adresse	Defiler
Consigne		

Appuyer sur "Adresse" (▲),

Dernier Feu		1/ 1
28/08 a 14:13 Detecteur en alarme feu		
zone	6	Entree
3 Adresse(s) en feu dans la zone		
Adresse 03035 Porte A		
Adresse 03036 Porte B		
Adresse 03041 Porte C		
Retour	Zone	Defiler

Pour visualiser l'écran précédent, Appuyer sur "Zone" (▲).

Pour pouvoir visualiser les zones suivantes en alarmes feu (à partir de l'écran "Premier Feu" - 1/4) :

Appuyer sur "Défiler" (▲),

Feu (x)		2/ 4
28/08 a 14:10 Detecteur en alarme feu		
zone	2	Local technique
Adresse 02001 Detecteur n 1		
1 Adresse(s) en feu dans la zone		
Retour	Adresse	Defiler
Consigne		

Appuyer sur "Défiler" (▲),

Feu (x)		3 / 4	
28/08 a 14:13 Detecteur en alarme feu			
zone	1	Bureau du directeur	
Adresse 01001 Detecteur n 9			
1 Adresse(s) en feu dans la zone			
Retour		Adresse	Defiler
		Consigne	

Appuyer sur "Défiler" (▲),

Dernier Feu		4 / 4	
28/08 a 14:13 Detecteur en alarme feu			
zone	4	Accueil rez-de-chaussee	
Adresse 01004 Escalier			
1 Adresse(s) en feu dans la zone			
Retour		Adresse	Defiler
		Consigne	

SIGNALISATIONS ET COMMANDES LIEES AUX ALARMES TECHNIQUES

Si plusieurs points d'alarmes techniques sont passés en alarme, l'affichage de la centrale en veille (Cf. 0. Affichage pour la centrale en veille) cède la place à un affichage du type suivant :

```
28/08 a 14:08 Alarme technique
zone      11   Magasin
Adresse   02101 Porte d'entree
28/08 a 14:13 Alarme technique
zone      4    Accueil rez-de-chaussee
Adresse   01004 Escalier
4 zone(s) en alarme  Defiler  Consigne
```

Remarque :

- Les informations (date, heure, libellé de l'événement, adresse de la zone et adresse du point) associées à la Première Alarme technique détectée sont données sur les lignes 1, 2 et 3 de l'afficheur.
- Les signalisations (date, heure, libellé de l'événement, adresse de la zone et adresse du point) associées à la Dernière Alarme technique détectée sont données sur les lignes 4, 5 et 6 de l'afficheur.
- Le nombre total de zones ayant détecté une alarme technique est donné sur la dernière ligne de l'afficheur.
- Le libellé de l'évènement est : "Alarme technique"
- Une pression sur la touche \blacktriangle située en dessous de "Consigne" affiche la consigne – si elle a été définie – qui se substitue à la ligne Adresse Elle qui devra être appliquée pour la/les zone(s) en Alarme(s) technique(s) affichée(s). Une nouvelle action sur cette touche affiche à nouveau la ligne Adresse.

Appuyer sur "Consigne" (\blacktriangle),

```
28/08 a 14:08 Alarme technique
zone      11   Magasin
Consigne   telephoner aux pompiers
28/08 a 14:13 Alarme technique
zone      4    Accueil rez-de-chaussee
Consigne   telephoner au n 123456780
4 zone(s) en alarme  Defiler  Consigne
```

Appuyer sur "Défiler" (\blacktriangle),

```
===== Premiere Alarme technique ===== 1/ 4 =====
28/08 a 14:08 Alarme technique
zone      11   Magasin
Adresse   02101 Porte d'entree
1 Adresse(s) en alarme dans la zone
Consigne   telephoner au n 123456780
Retour  Adresse  Defiler  Consigne
```


Remarques :

- L'appui sur "Défiler" (▲), affiche un écran dont l'intitulé définit l'ordre chronologique du passage en alarme de la zone affichée (Première Alarme technique (1/4), Alarme(s) technique(s) (2/4, 3/4) et Dernière Alarme technique (4/4))
- Une pression sur la touche ▲ située en dessous de "Consigne" affiche la consigne à la ligne suivant celle donnant le nombre total d'adresses en alarme pour la zone affichée. Elle devra être appliquée pour la zone en feu affichée. Une nouvelle action sur cette touche la fait disparaître.
- L'afficheur indique la date et l'heure de la première adresse passée en alarme dans la zone.

(*) : **Si une seule zone est en alarme, l'intitulé de l'écran sera "Dernière Alarme technique".**

- Une pression sur la touche ▲ située en dessous de "Adresse" affiche la/les adresses des points en alarme pour la zone affichée.

```
===== Derniere Alarme technique ===== 1/ 1 =====
28/08 a 14:13 Alarme technique
zone      6      Entree
Adresse   03035  Porte A
3 Adresse(s) en alarme dans la zone

[Retour] [Adresse] [Defiler] [Consigne]
```

Appuyer sur "Adresse" (▲),

```
===== Derniere Alarme technique ===== 1/ 1 =====
28/08 a 14:13 Alarme technique
zone      6      Entree
3 Adresse(s) en alarme dans la zone
Adresse   03035  Porte A
Adresse   03036  Porte B
Adresse   03041  Porte C
[Retour] [Zone] [Defiler]
```

Pour visualiser l'écran précédent, Appuyer sur "Zone" (▲).

Pour pouvoir visualiser les zones suivantes en alarme (à partir de l'écran "Première Alarme technique" - 1/4) :

Appuyer sur "Défiler" (▲),

```
===== Alarme(s) technique(s) ===== 2/ 4 =====
28/08 a 14:10 Alarme technique
zone      2      Local technique
Adresse   02001  Température n 1
1 Adresse(s) en alarme dans la zone

[Retour] [Adresse] [Defiler] [Consigne]
```

Appuyer sur "Défiler" (▲),

Alarme(s) technique(s)		3/ 4
28/08 a 14:13 Alarme technique		
zone	1	Bureau du directeur
Adresse	01001	Température n 9
1 Adresse(s) en alarme dans la zone		
Retour	Adresse	Defiler
Consigne		

Appuyer sur "Défiler" (▲),

Derniere Alarme technique		4/ 4
28/08 a 14:13 Alarme technique		
zone	4	Accueil rez-de-chaussee
Adresse	01004	Escalier
1 Adresse(s) en alarme dans la zone		
Retour	Adresse	Defiler
Consigne		

SIGNALISATIONS ET COMMANDES LIEES A L'UGA

Ces signalisations sont données par les voyants de l'UGA.

SIGNALISATION			
Évacuation	Rouge	<ul style="list-style-type: none"> Fixe Clignotant 	<ul style="list-style-type: none"> Commande de la ligne de diffuseurs sonores effectuée et contact auxiliaire activé Commande de la ligne de diffuseurs sonores non effectuée et contact auxiliaire activé
Alarme	Rouge	<ul style="list-style-type: none"> fixe 	<ul style="list-style-type: none"> Commande automatique d'évacuation prise en compte
Veille restreinte	Jaune	<ul style="list-style-type: none"> Fixe Éteint 	<ul style="list-style-type: none"> Veille restreinte (hors service de la commande d'évacuation en provenance des zones de détection. La commande manuelle reste disponible) Veille générale (en service de la commande d'évacuation en provenance des zones de détection. La commande manuelle est disponible)
Dérangement / HS / Test	Jaune	<ul style="list-style-type: none"> Clignotant Fixe fixe 	<ul style="list-style-type: none"> Ligne de diffuseurs sonores en dérangement Ligne de diffuseurs sonores hors service, OU Ligne de diffuseurs sonores en test

Le voyant jaune "**Derangement**" général allumé en fixe indique un dérangement de l'UGA.

SIGNALISATION LIEES AUX TELESERVICES

Le tableau étant en veille, l'information liée aux téléservices est donnée par un symbole en bas à droite de l'afficheur.

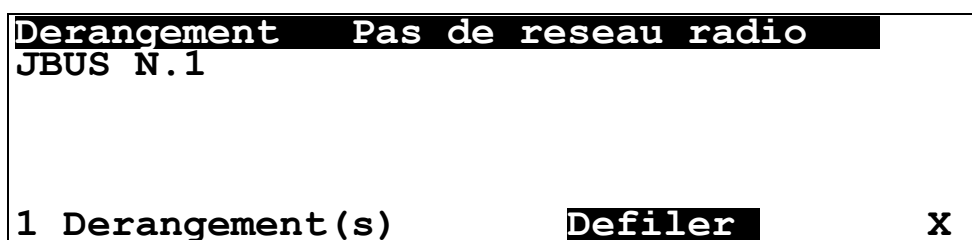
Exemple avec le symbole « @ » :



Le tableau ci-dessous décrit les différents symboles :

SYMBOLE	SIGNIFICATION
il.	Le niveau de réception est indiqué par un bargraphe : <div style="text-align: center;"> ... l.. ll. .ll Faible / Moyen / Bon / Excellent </div>
#	Ce symbole indique qu'une connexion à distance est en cours pour récupération des historiques et des états de la centrale uniquement (les commandes à distance sont interdites)
@	Ce symbole indique qu'une connexion à distance est en cours et que les commandes à distance sont autorisées (Réarmement, mise en/hors service, mise en test...)
X	Ce symbole indique l'absence de réseau GSM. Dans ce cas, la connexion à distance est impossible.

Si la perte de réseau GSM dépasse 12 heures, un dérangement est signalé et l'écran suivant apparaît :



SIGNALISATION DERANGEMENT

Derangement	Default communication
zone 1	Entree
Adresse 01001	Point 123
Derangement	Default ligne
Ligne N.1	
2 derangement(s)	
	Defiler

Appuyer sur "Défiler" (▲),

Derangement Detection	1/ 2
Zone 1	Entree
Default ligne 1	
2 derangement(s)	
Retour	Suivant
Details	Ecran

Appuyer sur "Détails" (▲),

Derangement Detection	1/ 2
Zone 1	Entree
Adresse 01001 Point 123	
Default communication	
2 adresse(s) en derangement.	
Retour	Adresse+
	Zone

Appuyer sur "Adresse+" (▲),

Derangement Detection	2/ 2
Zone 1	Entree
Adresse 01002 Point 124	
Default communication	
2 adresse(s) en derangement.	
Retour	Adresse-
	Zone

Appuyer sur "Adresse -" (▲) pour revenir à l'adresse de point précédente.

Remarques :

- Le nombre total de dérangement lié à la détection incendie est donné sur la dernière ligne de l'afficheur
- L'afficheur indique la date et l'heure de la première adresse passée en alarme dans la zone
- L'évènement est :
 - Capteur,
 - Communication,
 - Ligne ouverte,
 - Ligne en court circuit.
- Les touches ▲ ▼ permettent de passer d'un dérangement à l'autre (la zone visualisée est sur fond gris)
- Un nouveau dérangement est signalé pendant 30 secondes sur les lignes 4,5 et 6, puis on revient automatiquement à l'affichage du second dérangement
- Ces signalisations sont supprimées de l'afficheur en cas de feu. Les évènements non affichés sont accessibles par la touche évènements

Page laissée blanche intentionnellement

Page laissée blanche intentionnellement

Page laissée blanche intentionnellement



CHUBB France
Parc Saint Christophe – Bâtiment Magellan 1
10 avenue de l'Entreprise • 95862 CERGY-PONTOISE Cedex
www.chubbsecurite.com

FICHIER

**UTI.Pack-
MUA300243-2**

REVISION

16.06.2021

AVERTISSEMENT : Soucieux de l'amélioration constante de nos produits qui doivent être mis en oeuvre en respectant les réglementations en vigueur, nous nous réservons le droit de modifier à tous moments les informations contenues dans ce document. Le non-respect ou la mauvaise utilisation des informations contenues dans ce document ne peut en aucun cas impliquer notre société. Dans la mesure où les textes, dessins et modèles, graphiques, base de données reproduits dans ce guide seraient susceptibles de protection au titre de la propriété intellectuelle et dès lors que le Code de la Propriété Intellectuelle n° autorise, au terme de l' article L122-5, 2° et 3° a), d' une part, que « les copies ou reproductions strictement réservées à l' usage privé du copiste et non destinées à une utilisation collective », et, d' autre part, que « les analyses et les courtes citations » dans un but d' exemple et d' illustration, sous réserve que soient indiqués clairement le nom de l' auteur et la source, toute représentation ou reproduction intégrale ou partielle faite sans le consentement des auteurs ou de leurs ayants droit ou ayants cause est illicite » (article L122-4). Cette représentation ou reproduction, par quelque procédé que ce soit, constituerait donc une contrefaçon sanctionnée par les articles L335-2 et suivants du Code de la Propriété Intellectuelle.